



Совет Безопасности

Семьдесят восьмой год

Предварительный отчет

9444-е заседание

Четверг, 19 октября 2023 года, 10 ч 00 мин

Нью-Йорк

Председатель: г-н Франса Данези (Бразилия)

Члены:

Албания	г-н Спассе
Китай	г-н Гэн Шуан
Эквадор	г-н Перес Лус
Франция	г-жа Бродхерст Эстиваль
Габон	г-н Бьян
Гана	г-н Агъеман
Япония	г-н Исиканэ
Мальта	г-жа Фрейзер
Мозамбик	г-н Куманга
Российская Федерация	г-жа Евстигнеева
Швейцария	г-н Хаури
Объединенные Арабские Эмираты	г-жа Нуссейба
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Кариуки
Соединенные Штаты Америки	г-н Вуд

Повестка дня

Вопрос о Гаити

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет АВ-0601 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

23-31252 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч 05 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Вопрос о Гаити

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании представителя Гаити.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2023/787, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Эквадором и Соединенными Штатами Америки.

Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Албания, Бразилия, Китай, Эквадор, Франция, Габон, Гана, Япония, Мальта, Мозамбик, Российская Федерация, Швейцария, Объединенные Арабские Эмираты, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2700 (2023).

Сейчас я предоставляю слово тем членам Совета, которые желают выступить с заявлениями после голосования.

Г-н Перес Лус (Эквадор) (*говорит по-испански*): Я приветствую присутствующего на этом заседании Постоянного представителя Гаити.

Чуть более двух недель назад (см. S/PV.9430) мы приняли резолюцию о развертывании Многонациональной миссии по поддержке в сфере безопасности в Гаити (резолюция 2699 (2023)). Кроме того, всего три недели назад (см. S/PV.9377) мы приняли резолюцию о продлении мандата Объединенного

представительства Организации Объединенных Наций в Гаити (резолюция 2693 (2023)). Сегодня Совет Безопасности в очередной раз выполнил свои закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций обязанности, приняв резолюцию о продлении мандата Комитета по санкциям в отношении Гаити, учрежденного резолюцией 2653 (2022), в том числе Группы экспертов (резолюция 2700 (2023)).

Как мы уже неоднократно отмечали, в Гаити разворачивается многоаспектный кризис в политической и гуманитарной сферах и в сфере безопасности, который требует принятия комплексных мер реагирования. Я отмечаю роль Постоянного представителя Габона посла Мишеля Ксавье Бьяна и его сотрудников в осуществлении работы Комитета, а также его поездку в Гаити в июне этого года; эти усилия приветствуются в только что принятой нами резолюции. Хочу подчеркнуть, что эта работа будет дополнительно активизирована в связи с направленной Советом просьбой об обновлении перечня обозначенных физических и юридических лиц. Выражаю признательность также Секретариату и Группе экспертов за их работу. Я благодарен делегации Соединенных Штатов за тесное и позитивное сотрудничество в ее качестве сокуратора и еще раз отмечаю конструктивное участие всех делегаций, которое позволило не только продлить, но и укрепить мандат Комитета.

Я особо отмечаю оружейное эмбарго в соответствии с резолюцией 2699 (2023), которое после сегодняшнего принятия будет действовать как минимум до 19 октября 2024 года. Хотел бы также подчеркнуть, что были приняты дополнительные меры для обеспечения того, чтобы правительство Гаити могло укрепить свой потенциал в области управления запасами оружия и боеприпасов. Кроме того, Многонациональная миссия по поддержке в сфере безопасности будет осуществлять управление запасами новейших видов вооружений в целях предотвращения их перенаправления и незаконного оборота и оказывать тем самым поддержку правительству Гаити в этой области.

Подчеркиваю также, что в принятой нами сегодня резолюции признается необходимость прочного укрепления надлежащей правовой процедуры для обеспечения транспарентного и справедливого разбирательства в части санкций, а также отмечается намерение разработать такие меры.

Я еще раз приветствую тот факт, что уже во второй раз резолюция по Гаити принимается в период председательства Бразилии. Я отмечаю Ваше решение, г-н Председатель, организовать проведение этого заседания отдельно от заседания, которое состоится в понедельник, 23 октября. Это дает нам возможность вновь направить конкретные усилия на урегулирование ситуации в Гаити в это тяжелое время, когда население в других регионах мира также сталкивается с конфликтами и испытывает страдания.

Совет и система Организации Объединенных Наций должны прилагать усилия до тех пор, пока на Гаити не останется детей, которые вынуждены есть печенье из грязи, чтобы выжить, подвергаются сексуальному насилию в условиях вооруженного насилия, становятся жертвами вербовки, гибнут или видят смерть своих близких из-за бесчеловечности преступных группировок.

Г-н Вуд (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Позвольте мне также поприветствовать присутствующего на этом заседании Постоянного представителя Гаити.

Единогласное принятие Советом Безопасности резолюции 2700 (2023) стало важным шагом для оказания помощи гаитянскому народу, ставшему жертвой жестокого насилия со стороны преступных групп, острой нехватки продовольствия, вспышки холеры, многолетнего отсутствия стабильности и бессмысленных страданий.

Прежде всего хотел бы поблагодарить Эквадор как нашего сокуратора за работу над этой резолюцией, которая стала третьей по счету резолюцией по Гаити, принятой Советом с июля этого года. Позвольте мне поблагодарить также членов Совета за их конструктивное сотрудничество. Приветствуем продление мандата Группы экспертов по Гаити и срока действия оружейного эмбарго, запрета на поездки и замораживания активов. Предусмотренные в этой резолюции меры имеют важнейшее значение для укрепления мира и стабильности в Гаити и во всем регионе.

Мы по-прежнему глубоко обеспокоены обстановкой в области безопасности и гуманитарной ситуаций в Гаити. Очень многие гаитяне по-прежнему страдают из-за продолжающегося насилия. Принятие упомянутой резолюции способствует укреплению важнейшего инструмента в боль-

шом арсенале средств, которыми Совет Безопасности может воспользоваться для обеспечения мира и безопасности в Гаити. Долгосрочное политическое урегулирование играет решающую роль в обеспечении мирного и благополучного будущего для населения Гаити и других стран этого региона. Помимо этого, мы по-прежнему считаем меры, принятые международным сообществом в ответ на призыв Гаити к оказанию международной поддержки в области безопасности, серьезными, заслуживающими доверия и реалистичными и рассматриваем их как один из возможных подходов к решению проблем Гаити.

Группа экспертов по Гаити отметила в своем докладе, что гаитянские заинтересованные стороны выразили надежду на то, что Организация Объединенных Наций вскоре расширит режим санкций в отношении Гаити и обеспечит их соблюдение. Учреждение Комитета Совета Безопасности путем принятия Советом резолюции 2653 (2022) по Гаити стало нашим ответом на призыв гаитянского народа принять меры по борьбе с преступными субъектами, включая бандитские группировки и их спонсоров, деятельность которых подрывает стабильность и ведет к распространению нищеты в динамично развивающемся гаитянском обществе. Сегодняшнее заседание станет еще одной важной вехой. В упомянутой резолюции признается существование неотложных потребностей на местах, и ее принятие основано на недавно принятых Советом резолюциях о продлении срока действия и укреплении мандата Объединенного представительства Организации Объединенных Наций в Гаити и предоставлении полномочий многонациональной миссии по поддержке в сфере безопасности в Гаити. Мы намерены пополнить санкционный перечень и призываем другие государства-члены сотрудничать с нами с этой целью.

Соединенные Штаты по-прежнему твердо намерены отстаивать интересы народа Гаити и тесно сотрудничать с правительством этой страны, нашими коллегами по Совету и всеми заинтересованными сторонами в целях обеспечения мира и благополучия в Гаити и во всем регионе.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Бразилии.

(*говорит по-французски*)

Приветствую присутствующего на этом заседании Постоянного представителя Гаити.

Бразилия благодарит Соединенные Штаты и Эквадор за их неустанную работу в качестве кураторов резолюции 2700 (2023).

Недавно Совет принял резолюцию 2699 (2023), в которой одобряется развертывание многонациональных сил в Гаити в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций, с тем чтобы справиться с неотложной и тяжелой ситуацией в области безопасности в этой стране, последствия которой ощущаются за ее пределами.

Сегодня Совет консенсусом принял решение о продлении режима санкций в отношении тех, кто поддерживает насилие в стране. Устав Организации Объединенных Наций наделяет Совет Безопасности полномочиями принимать или санкционировать меры по поддержанию международного мира и безопасности, и одним из таких инструментов являются санкции. Санкции могут применяться в качестве крайней меры после того, как все менее жесткие меры воздействия исчерпаны, и они могут быть законными и эффективными, если разрабатываются на многосторонней основе, имеют стратегический адресный характер и призваны оказывать минимальное воздействие на гражданское население.

Бразилия приветствует тот факт, что в сегодняшней резолюции подтверждается введение полного эмбарго на поставки оружия, к которому по-прежнему безнаказанно продолжают получать доступ банды и военизированные группировки, с тем чтобы положить конец деятельности этих группировок.

Что касается многосторонних санкций, то Бразилия всегда готова рассмотреть просьбы о включении новых имен в санкционный перечень при условии, что такие просьбы основаны на неопровержимых и документально подтвержденных фактах. Не должно существовать никаких убежищ и привилегий для тех, кто несет ответственность за насилие, политический и институциональный тупик в стране, в особенности для тех, кто манипулирует бандами и политическим процессом, чтобы и впредь извлекать выгоду из сложившейся тяжелой ситуации.

Введенные в отношении банд и военизированных группировок санкции и серьезное оружейное эмбарго, несомненно, помогут стабилизировать ситуацию в области безопасности и вернуть Гаити на путь стабильности и устойчивого социально-экономического развития. Поэтому мы приветствуем сегодняшнюю резолюцию как свидетельство решительной поддержки Гаити и ее народа.

(говорит по-английски)

Теперь я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета.

Г-н Хаури (Швейцария) *(говорит по-французски)*: Швейцария проголосовала за продление срока действия режима санкций в Гаити. Мы считаем, что санкции способствуют поддержанию международного мира и безопасности. С их помощью можно положить конец чудовищному насилию в Гаити. Поэтому санкции должны быть эффективными и надежными. Это означает, что в вопросах включения физических и юридических лиц в санкционные перечни или исключения из них вводимые Советом санкции не должны выходить за рамки существующих процессуальных гарантий.

С 2005 года Швейцария сотрудничает с Группой государств, придерживающихся одинаковых взглядов на адресные санкции, в целях содействия укреплению верховенства права применительно к санкциям Организации Объединенных Наций. На сегодняшний день в этой области был достигнут незначительный прогресс, за исключением создания механизма омбудсмана по вопросам режима санкций Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюциями 1267 (1999), 1989 (2011) и 2253 (2015) по «Исламскому государству Ирака и Леванта» (ДАИШ), «Аль-Каиде» и связанным с ними лицам, группам, предприятиям и организациям. В настоящее время государства по-прежнему сталкиваются с угрозой судебных разбирательств в случае, если они оказываются не в состоянии обеспечить исполнение санкций. Обеспечение надлежащей правовой процедуры — это лучший способ исправить ситуацию и обеспечить единообразное и универсальное применение санкций Совета Безопасности. В прошлом году, когда Совет Безопасности ввел режим санкций, приняв резолюцию 2653 (2022), он признал важность соблюдения надлежащей правовой процедуры. Поскольку этот вопрос имеет для Швейцарии первостепенное значение,

наша страна активно участвует в переговорах, посвященных укреплению этого режима.

Сегодня Совет согласился содействовать разработке надлежащих правовых процедур. Таким образом, он четко обозначил свой мандат. Мы должны исходить из этого обещания и продолжать нашу работу, которая не должна сводиться только к выполнению функций координационного центра, не обеспечивающего соблюдение стандартов в области верховенства права. Швейцария будет продолжать конструктивное взаимодействие с членами Совета.

Г-н Гэн Шуан (Китай) (говорит по-китайски): В октябре 2022 года по инициативе Китая и при его решительной поддержке Совет Безопасности единогласно принял резолюцию 2653 (2022) о введении адресных санкций против гаитянских банд и тем самым осуществил на практике нашу общую политику, направленную на пресечение насильственных преступлений с применением огнестрельного оружия и улучшение обстановки в области безопасности в Гаити. Китай высоко оценивает добросовестное выполнение Габоном своих обязанностей в качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 2653 (2022) по Гаити, в течение прошедшего года, а также отмечает работу Комитета по санкциям и Группы экспертов.

В Гаити до сих пор свирепствуют банды, а гаитянский народ по-прежнему живет в нищете. Только что Совет Безопасности единогласно принял резолюцию 2700 (2023), в соответствии с которой срок действия режима санкций в отношении Гаити был продлен еще на один год. Китай приветствует принятие этой резолюции. В последнее время в многочисленных резолюциях, принятых Советом по Гаити, упоминается вопрос о санкциях в отношении банд, что свидетельствует о наличии в Совете прочного консенсуса и твердого стремления пресечь применение оружия и облегчить бедственное положение Гаити. Надеемся, что соответствующие меры будут реализованы на практике и сыграют свою роль в сдерживании насилия с применением огнестрельного оружия, обеспечении защиты гаитянского народа и восстановлении мира в Гаити.

В резолюции подчеркивается, что каждая страна должна принять все необходимые меры для предотвращения незаконных поставок стрелкового оружия и легких вооружений в Гаити. Надеем-

ся, что все страны, особенно государства региона, предпримут конкретные действия по выполнению требований резолюции и лишат группировки доступа к источникам оружия. В резолюции говорится, что Комитет по санкциям должен как можно скорее рассмотреть вопрос об обновлении санкционного перечня с учетом доклада Группы, причем сделать это незамедлительно, поскольку на карту поставлены репутация и авторитет Совета. Спустя целый год после принятия резолюции 2653 (2022) в этом перечне находится только один человек, и это необходимо изменить как можно скорее. Призываем Комитет по санкциям ускорить свою работу, выполнить требования резолюции и следить за принятием мер по обеспечению всеобъемлющего и эффективного соблюдения санкций.

Адресные санкции и поддержка в обеспечении безопасности являются лишь некоторыми аспектами решения гаитянского вопроса, которое в конечном счете заключается в достижении прогресса в рамках политического процесса, осуществляемого под руководством и при ведущей роли самих гаитян. В только что принятой резолюции, поддержанной Китаем, вновь содержится призыв ко всем сторонам в Гаити оперативно достичь максимально широкого консенсуса в отношении механизмов осуществления политических преобразований и разработать график и «дорожную карту» для проведения свободных, справедливых и заслуживающих доверия выборов. Призываем все партии и группы в Гаити отбросить свои корыстные интересы, выполнить свои обязанности и обязательства, поставить во главу угла основные интересы своей страны и народа и максимально оперативно провести политические консультации для преодоления разногласий. Поддерживаем дальнейшие посреднические усилия Объединенного представительства Организации Объединенных Наций в Гаити, Карибского сообщества и других организаций и готовы сотрудничать с международным сообществом в целях оказания помощи и поддержки гаитянскому народу в интересах скорейшего преодоления этого кризиса.

Г-н Агьеман (Гана) (говорит по-английски): Я имею честь выступить с этим заявлением от имени трех африканских государств – членов Совета Безопасности (группа «А3»). Приветствуем участие в сегодняшнем заседании Постоянного представителя Гаити и благодарим кураторов за их усилия по

возобновлению режима санкций в отношении Гаити. Отмечаем также важную работу, которую продолжает проводить Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 2653 (2022) по Гаити, под председательством посла Габона Бьяна, а также Группа экспертов.

Члены группы «А3» с удовлетворением проголосовали за резолюцию 2700 (2023), продлевающую режим санкций в отношении Гаити. Наше голосование отражает наше четкое понимание критического характера сложившейся в Гаити ситуации с безопасностью, требующей срочных, консенсусных и согласованных действий Совета по борьбе с угрозой для мира и безопасности Гаити и субрегиона, которую представляет собой распространение и рост влияния организованных банд. Группа «А3» рада, что члены Совета в очередной раз смогли преодолеть свои разногласия и сосредоточиться на невыносимых условиях, в которых оказался наш братский народ Гаити, продемонстрировав способность Совета добиваться результатов, когда мы, его члены, действительно этого хотим. Обновленная резолюция не сопровождается обновленным санкционным перечнем, однако мы с удовлетворением отмечаем, что она предписывает Комитету 2653 оперативно действовать в этом направлении и содержит в пункте 14 резолюции 2699 (2023) указание на продление оружейного эмбарго.

В заключение группа «А3» вновь подчеркивает, насколько важно, чтобы Совет продолжал работать в духе консенсуса и единства в поддержку надежд народа и властей Гаити и их вполне обоснованных стремлений к миру и безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Гаити.

Г-н Родриг (Гаити) (*говорит по-французски*): Прежде всего позвольте поблагодарить за созыв этого важного заседания Совета под председательством деятельной делегации Бразилии. Пользуясь случаем, я хотел бы также от имени нашей делегации выразить признательность членам Совета, а также подчеркнуть, что мы очень хорошо понимаем, каких усилий стоит сохранение ситуации в Гаити на международной повестке дня. Мы с большим интересом выслушали конструктивные замечания членов Совета и очень воодушевлены их предложениями. Я хотел бы также отдать должное превосходной работе, проделанной Комитетом Со-

вета Безопасности, учрежденным резолюцией 2653 (2022) по Гаити, под руководством посла Габона Бьяна, и мы приветствуем всеобъемлющий доклад Группы экспертов, которого с нетерпением ждали в Гаити.

Только что Совет единогласно принял резолюцию 2700 (2023), которая продлевает на один год режим санкций, введенный в отношении Гаити резолюцией 2653 (2022), и мандат Группы экспертов. Принятие текста в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций произошло всего через несколько дней после голосования по резолюции 2699 (2023), санкционирующей развертывание Многонациональной миссии по поддержке в сфере безопасности в Гаити. Эти два решения дополняют друг друга и свидетельствуют о решимости Совета внести реальный вклад в восстановление безопасности в Гаити, что поможет в организации демократических выборов, которые должны завершиться восстановлением государственных институтов, способных гарантировать соблюдение верховенства права.

Продлевая на один год режим санкций, установленный резолюцией 2653 (2022), Совет направляет четкий и решительный сигнал людям и организациям, которые способствовали ухудшению ситуации в области безопасности в стране и представляют угрозу миру и безопасности в регионе. Таким образом, международное сообщество вносит эффективный вклад в восстановление климата безопасности на Гаити, способствующего организации демократических выборов, которые приведут к восстановлению государственных институтов. Хочу подчеркнуть, насколько важно, что в тексте документа, как и в прошлом году, представлен ряд мер, включая запрет на поездки, замораживание активов и оружейное эмбарго. В связи с этим я хотел бы особо остановиться на проблеме торговли оружием, которая является одним из ключевых аспектов переживаемого нашей страной серьезного многопланового кризиса и которой правительство придает большое значение. С удовлетворением отмечаем, что Совет уделил необходимое внимание проблеме незаконного оборота оружия, включив в резолюцию 2699 (2023) пункт 14 постановляющей части. Государства-члены должны более активно бороться с незаконной торговлей оружием, которая не только причиняет горе гаитянским семьям, но и дестабилизирует социальную, экономическую и

политическую жизнь страны в целом. Санкции являются одним из наиболее устойчивых способов реагирования Совета на угрозы миру и безопасности в условиях конфликта. В случае с Гаити они могут помочь, в частности, сделать социально-политическую обстановку в стране более спокойной. Поэтому мы с большим интересом ожидаем публикации полного перечня основных субъектов, причастных к обострению кризиса безопасности в стране.

Медленно, но верно международное сообщество добивается положительного и качественного

прогресса, создавая механизмы, способные помочь преодолеть кризис в Гаити более эффективно. Нам остается лишь перейти к активной фазе — эффективному выполнению многочисленных принятых по Гаити резолюций. В конечном счете работа Совета будет оцениваться по конкретным результатам, полученным на местах и позволяющим существенно повысить безопасность в стране и качество жизни ее населения.

Заседание закрывается в 10 ч 30 мин.